

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuale le domeniche. - Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza Vittorio Emanuele e Mercatovecchio. - Un numero cent. 10, arretrato cent. 20.

## SINTOMI MORBOSI

DELLA SOCIETA' ITALIANA

Nello scorrere i Giornali, quanto più dovrebbe destare l'attenzione dei Lettori, sono certi sintomi morbosi della società italiana. E non più rivelati soltanto per i processi di gente volgare, cui il bisogno o la nessuna educazione o l'impeto delle passioni traggono al delitto, bensì per gravi accuse e processi contro supposti colpevoli nelle classi alte ed educate, contro cittadini che avevano, per l'opera loro, acquistata inclita nomea.

A questi giorni specialmente la Stampa, di confronto ad altri argomenti, si occupa di siffatte morbosità morali; ed in un Giornale sono agglomerate relazioni di parecchi dibattimenti che l'attestano, o qual preludio di prossimi scandali giudiziari.

Lasciando che la Camera decida riguardo a Francesco Crispi per deferirlo o no al Senato costituito in alta Corte di giustizia, già Commissioni senatorie debbono occuparsi di querele mosse contro Senatori; c'è il caso del nostro comm. Breda, in rapporto all'azione di lui quando presiedeva la Società Veneta di costruzioni, quello dei Senatori Casalotto e Tenerelli implicati nel fallimento della Cassa depositi e sconti di Catania, e infine il caso delicatissimo, e di vita intima, del Senatore Rignon Sindaco di Torino.

E, oltre questi casi che riguardano Senatori, altri ne abbiamo che si riferiscono a Deputati ed uomini politici. Così è in corso a Milano un processo per diffamazione intentato dall'onor. Campi contro l'on. Altobelli ed il Giornale il Secolo; così a Catania fu discusso il processo intentato dal Sottosegretario di Stato on. Giorgi Arcoleo, contro l'ex-Deputato Pietro Aprile, la cui diffamazione, a mezzo del Corriere di quella città, gli attirò la condanna ad un anno di reclusione.

Nè le severe condanne per titolo diffamatorio, dissuadono dal reato, poichè, anzi, sembra che esso aumenti ogni giorno, e non c'è quasi città in Italia, che non offra quotidiano spettacolo di processi per questo titolo, cui diedero fomento i troppo famosi articoli del Codice penale, nell'intendimento del Legislatore diretti, per contrario, ad infrenare le diffamazioni ed ingiurie a mezzo della Stampa.

Che dire di noi e della nostra civiltà, e che sperare, se metà d'un Giornale è dedicata a resoconti di simili processi? E se colonne intere non riferiscono altro, che drammi dell'adulterio, emozionanti suicidj per riseria, fatti di frodi, peculati, assassini truci, e di altre brutture che si moltiplicano senza numero?

La società italiana, in tutti gli strati che la compongono, è profondamente ammalata. Or pei tanti sintomi morbosi c'è da impensierirsi; e quanti non si illudono a parvenza e lustre, domandano che il Governo ed i Legislatori studino il problema del risanamento morale. Comprendiamo sì come da svariatissime cagioni provengono i mali; ma, non per ciò, c'è da disperare dell'efficacia de' rimedj, se, senza perdere tempo, il problema diverrà principal cura de' nostri Filosofi civili e de' cittadini costituiti in autorità.

E a tale scopo potrebbe, noi pensiamo, contribuire anche la Stampa usando maggior parsimonia in certe relazioni sue che, se servono alla curiosità de' Lettori, indirettamente accendono le fantasie de' deboli, accarezzano il vizio, e per certi reati diminuiscono il ribrezzo, come pur la istintiva pietà verso le vittime.

## Per il 50.º dello Statuto.

Dicesi che l'on. Rudini ha deciso che in tutti i Comuni italiani la ricorrenza del 50.º anniversario dello Statuto venga celebrata con straordinaria solennità. Il ministro Pelloux promuoverà feste speciali nell'esercito. Verranno distribuite molte onorificenze d'ogni grado e genere ai benemeriti dell'unità nazionale. Pare anche che d'accordo col l'onor. Villa presidente del comitato dell'esposizione di Torino, e coll'onor. Zanardelli presidente della Camera; il governo intenda promuovere una solenne adunanza della Camera e del Senato nella vecchia aula del Palazzo Madama a Torino. Si crede che intervorrà anche il Re.

## La riapertura della Camera

La Gazzetta Ufficiale pubblica il decreto che convoca la Camera dei deputati ed il Senato per il 30 corrente. L'ordine del giorno delle due Camere legislative è quello lasciato in sospenso per le ferie di estate.

## Nuove risse

tra operai italiani e francesi.

Un telegramma all'Agenzia Havas dice che a Fougereux in seguito al verdetto assolutorio nel processo per i disordini di Gavet, vi furono nuove risse fra operai francesi e italiani. Un operaio francese fu ferito; cinque italiani furono arrestati.

## DALL'ARGENTINA.

### La tratta dei bianchi.

Buenos Ayres, 22 ottobre.

Da alcuni giorni in questa capitale tutti parlano con raccapriccio dei cattivi trattamenti subiti da tredici italiani insieme ad alcuni spagnuoli e francesi, a bordo della City of Lincoln.

Questi disgraziati hanno pagato dai cinque ai quindici nazionali (pesos) come peones, conduttori di animali, a bordo di quel bastimento che doveva condurli in Africa a Porto Natale.

Essi avevano soddisfatto a quanto si era domandato: cioè avevano provato di saper leggere e scrivere e di possedere qualche denaro, in modo da poter sbarcare a Porto Natale. Dopo 22 giorni di navigazione, essi giungono e sono arrestati appena pongono piede a terra; dopo otto giorni di arresto sono rimbarcati sulla City of Lincoln e rimessi a terra a Buenos Ayres, dopo una traversata di 28 giorni, durante la quale non hanno mangiato che riso e bevuto che acqua e tè, e lavorato a pulire il bastimento e ad estrarre a mano l'acqua dalla sentine, essendosi guastate le pompe di bordo.

Tutto ciò sempre gratuitamente, anzi ricevendo pugni e legnate ad ogni occasione e soprattutto quando l'occasione non c'era.

Uno di questi disgraziati, il quale per di più lamenta di essere stato privato a bordo di vari suoi indumenti, mi raccontava ieri che sul muro della prigione di Porto Natale ha trovato questa scritta: «Siamo 17 operai dell'Alta Italia partiti da Buenos Ayres per venire a lavorare nella Colonia del Capo. Appena scesi fummo arrestati e saremo imbarcati domani per andare fino in Australia e di là tornare a Buenos Ayres senza essere pagati mai e contro la nostra volontà.»

Di questi fatti di questi tredici di oggi non è isolato; si tratta quindi di un sistema privilegiato e raffinato di barbarie e di crudeltà, consistente nel reggimentare degli uomini per condurli in un paese dove si sa che non possono sbarcare, per servirsene poi al ritorno in lavori gravosi senza pagarli mai, anzi riscuotendo prima una provvigione per accettarli a bordo.

Qui abbiamo la tratta dei bianchi, che è già e non solo per la diversità del colore, una cosa differente dalla tratta dei neri, ma abbiamo questo fatto degno di una certa considerazione: e cioè che gli schiavi neri si pagavano e si pagano, e assai bene e quindi, rappresentando un capitale, sono assai ben trattati, come si trattano i cavalli di razza o cani favoriti dalla moda: mentre questi operai bianchi, non costando nulla, sono trattati peggio assai delle bestie che conducono, il loro deterioramento o la loro morte, non interessando a nessuno a bordo, ove molte volte non sono neppure registrati né come viaggiatori, né come equipaggio, come recentemente venne constatato dal console italiano in Pernambuco.

Sono queste, cose che fanno fremere sull'avvenire dell'umanità.

Mentre si fa tanto sciupio di senti-

mento e di filantropia, si può piantare in mezzo a un paese civile, com'è questo, questo nuovo albero ignominioso i cui frutti, maturati col sangue di tanti poveri diavoli, devono annientare la cupidigia degli epuloni che ogni tanto danno qualche ventina di pesos a un Comitato di dame, mentre sfruttano la buona fede e il lavoro di tanta buona gente!

Gli sfruttatori, grandi e piccoli, sono noti alla polizia e non sono pochi.

Non sarebbe egli atto umanitario colpirli duramente, in modo da strappare anche le più tenui propaggini, le più remote radici di questa nuova e venenosa pianta che si vuol far attecchire qui?

Se la giovane repubblica Argentina non è capace di togliere questa macchia, è dovere delle nazioni europee, i cui figli sono torturati, sfruttati e dileggiati, di mostrare la maggiore energia per combattere questa nascente e troppo lucrosa tratta dei bianchi, a tempo

## DA TRIESTE.

### Lo sciopero del... tramway.

Trieste, 15 novembre.

Stamane tutti i cocchieri addetti alla Società Tramvia si sono messi in sciopero. Si recarono tutti alle scuderie, ma non vollero attaccare se prima non ottenevano una risposta favorevole alle domande da essi presentate collettivamente durante la settimana alla Direzione della Società, alla quale avevano accordato un ultimatum fino a stamane.

Non avendo la Società pronti altri cocchieri, così nessun carrozzone poté uscire dalle rimesse di Corsia Giulia.

Il pubblico, col tempo piovooso che fa, rimase molto male non vedendo comparire i soliti carrozzoni. Nelle varie stazioni si commentava vivamente lo sciopero, specialmente da chi aveva fatto assegnamento sul tramvai, per recarsi al Porto nuovo, a S. Andrea o a Barcola.

Sabato si presentò al direttore della Società signor ing. Vigny, un cocchiere, già licenziatosi, il quale a nome di tutto il personale della Tramvia presentava un foglio, non firmato, dal quale risultava che gli addetti chiedevano: 1) Che venisse ripreso in servizio un cocchiere licenziato ultimamente. 2) Che venisse ripreso in servizio un conduttore licenziato la settimana scorsa. 3) Si domandava l'allontanamento del controllore che licenziò il cocchiere. 4) Che al posto di capostalla non venissero assunti dei friulani (!) Dal foglio presentato risulterebbe poi che anche i conduttori e stallieri sarebbero solidali nello sciopero.

La Direzione della Tramvia, in risposta espose il seguente avviso:

«Alla Direzione fu avanzata quest'oggi una lettera da un cocchiere licenziatosi giorni fa, il quale si dichiarò rappresentante di tutto il personale. La lettera non portando nessuna firma fu semplicemente respinta a mani del proprietario, imperocchè non si può prendere in nessuna considerazione uno

deu, ed altre malattie della vite; l'ho persuaso (il che è, parmi, una buona azione) a ripulire, e gli ho indicato e facilitato i mezzi.

«Egli ascoltava, con aria grave senza ben comprendere le cose, ma egli ascoltava la mia voce. Noi si sente bene ciò, tu lo sai.

«Quando io ebbi finito la mia lezione di viticoltura, ho giocato al mio povero martire un altro brutto tiro: ho aperto d'improvviso la porta, e ci è apparso in tutta la disperazione, in cui può trovarsi un bel giovanotto, a cui le zanzare abbiano trasformato il volto in una scumaruola.

«Certo, ch'egli ha dovuto detestarmi in quel momento là! Ma mi sono tosto riabilitato nell'animo suo, fornendogli una ricetta contro quelle zanzare infami, e ci siamo lasciati nei termini di una benevola neutralità.

«Ecco il primo capitolo del mio piccolo romanzo. A parlar franco, io incomincio a trovarmi un po' imbarazzata nel seguito, poichè infine, un seguito ci sarà. Non si fa già ven r un cugino da così lontano, non lo si fa possessore, a sua insaputa, di una sostanza, senza che ciò non finisca in un modo qualche po' pittoresco.

«Non credere già, la mia cara Laura che io pensi di sposare il martire delle zanzare; le cose non si concludono così presto in questo basso mondo.

scritto senza firma di persona responsabile.

«Di più, l'agire corretto che finora ravvisammo nel nostro personale ci autorizzava a non riconoscere quale rappresentante l'intero corpo un operaio che sta per abbandonare il servizio. La sottoscritta del resto fu sempre intenta a venire incontro ad ogni domanda del suo personale e ne diede prova non dubbia negli ultimi tempi».

## OPPORTUNITA'

### di una Esposiz. scolastica nazionale

IN MILANO, NEL 1900

Il friulano prof. Guido Fabiani, ch'è oggi Direttore del Corriere delle Maestre, con ardor giovanile si dedica alla sua missione, e da ogni parte gli vengono lodi ed incoraggiamenti. E noi, trattandosi di egregio scrittore, e d'un provinciale che con frequenti articoli si ricorda della Patria del Friuli, non saremo gli ultimi ad incoraggiarlo e a plaudire ad uno scopo generoso. Quindi ci piace maggior pubblicità ad una iniziativa del Fabiani, che potrebbe da lodea convertirsi in un fatto, onorifico per il proponente ed utile per l'istruzione ed educazione popolare.

Ecco come il prof. Fabiani annuncia quella sua idea:

Se si dà un'occhiata al cammino percorso dalla scuola italiana in questo secolo che volge al tramonto, al progresso fatto da essa malgrado tutti gli scogli, le catene, le difficoltà, le lotte, le avversioni che si trovò sulla propria via, c'è da restare, se non meravigliati, certamente soddisfatti. Ma se si pensa al cammino fatto dalla scuola nelle altre nazioni, e ai mirabili progressi da essa raggiunti, e all'importanza in che è tenuta, e alla fiducia che governanti e governati hanno in essa, ci assale come uno sgomento, come un angoscia e, direi quasi, un senso di invidia per gli stranieri e di commiserazione per noi.

Eppure questo sgomento, quest'angoscia, questo stato deprimente dell'animo, non sono giustificati, e dovrebbero scomparire e cedere il posto al conforto, solamente a pensare a quello che era l'Italia scolastica appena trenta anni fa, e a quello che era prima, verso la metà del secolo, e più in là ancora, al principio di esso.

Rari i lumi che, attraverso il filtro della pedagogia straniera, guidavano i nostri maestri di un tempo; più rare ancora le fiacole che facevano brillare uno splendore originale, nelle tenebre fra cui brancicavano i maestri italiani, formati sovente in nessuna scuola. Cosicché né il nostro risorgimento fu iniziato — come l'unità germanica — sulle panche della scuola — né al momento in cui la nostra Patria si univa a nazione, essa aveva maestri preparati in scuole nazionali a impartire un'educazione nazionale.

Eppure questa educazione s'è impartita, fino a che i maestri vennero, e si im, arte tanto meglio ora che ci sono, poichè essi danno quotidiana, illuminata opera di civiltà e di umanità, malgrado le tristi condizioni nelle quali si trovano: — Lo dica la schiera di donne che fanno da seconde madri nelle nostre

«Io lo conosco appena, e dal primo colpo d'occhio, credo che io gli sarò sempre completamente indifferente. Egli ha una cert'aria di tristezza, che non indica punto delle tendenze prossime in lui ad occuparsi del mio visettino da brunetta.

«Da che può provenire una tale tristezza? — Lo saprà.

«Quel che vi ha di bizzarro, è che dal giorno in cui giunse qui Luciano di Chaumont, io penso di più a Ruggero di Saugonis. Quel povero Ruggero! Dove si trova egli ora?

«A Ceylan, dove combatte gli animali feroci! Giusto Cielo! Se gli accadesse qualche sventura? Se qualche elefante lo stritolasse, se lo mangiasse qualche tigre?

«Ma no, no, è lui che avrà ragione su di essi. Ed ei ci tornerà trionfante, e più saggio di prima, poichè i viaggi, dice il proverbio, son di scuola alla gioventù!

«Allora io sposerò Ruggero, secondo il desiderio di mio padre, e quanto a Luciano, mi rimarrà il piacere di averlo fatto ricco, se non felice, poichè egli è veramente di una tristezza! E perchè?

«Addio Laura mia; abbraccia per me i tuoi quattro piccoli artiglieri, e promettimi che sarò la matrina del quinto. «Ti abbraccio e ti amo

Luisa di Vauvert.

(Continua).

## Appendice della PATRIA DEL FRIULI

### UNIONE FORTUNATA.

(DAL FRANCESE.)

«Un giorno, dopo un lungo colloquio su quell'argomento così doloroso per me, io soggiunsi abbracciandola: Voi sareste buona, veramente buona, mia cara cugina, se voi mi diseredaste! — Gianmai, ragazza mia! — Riflettete mia cara cugina: io possedo già più di centomila franchi di rendita. Aver di più ancora, sarebbe ingiusto ed anche pericoloso.

«Una troppo grande fortuna è una trappola che il demonio ci tende. Non si è più i padroni di sé stessi, ma gli schiavi dei propri milioni. Una donna, e soprattutto una donzella, vedesi esposta all'invidia, alle false lusinghe, ai bassi rancori e alle segrete vendite.

«D'altronde, io ve lo ripeto, ciò non è giusto. Perché dovrei io essere così ricca, quando abbiamo dei parenti che sono poveri? — Ma tutti i nostri parenti sono ricchi come te — No, cugina mia — Ne conosco tu che sieno poveri, per avventura? — Ma sì, uno almeno — E quale? — Nostro cugino Luciano di Chaumont.

«La signora di Maure mi guardò con quel suo far grave, dolce e fine ch'ella aveva. — Va, folle che sei! — Non sono folle, la mia buona cugina. — Ebbene, ne ripareremo.

«Che ti dirò io la mia cara Laura? Durante un mese, io impiegar per farmi diseredare, più astuzie, preghiere, ingegnosità di ogni maniera, che altre non avrebbero posto in opera in senso affatto opposto.

«Finalmente, quando Dio volle, riuscii a convincere la signora di Maure. Ella fece il suo testamento in favore di Luciano di Chaumont, e me lo mostrò. Io sentii il suo sguardo penetrante, fisso su di me; poscia ella mi abbracciò dicendo: Sii buona, per essere un giorno felice!

«Ed ecco, mia cara Laura, come il signor Luciano di Chaumont è giunto qui, per raccogliere un'eredità alla quale egli non pensava certamente.

«E' giunto jeri. Il nostro primo incontro, — ci siamo veduti da una terrazza all'altra — è stato un po' originale e imbarazzante... per lui almeno, poichè egli è singolarmente timido per un poeta ed un artista parigino.

«La visita ufficiale è stata abbastanza originale del pari. Egli è entrato più che timidamente questa volta, cercando il cantuccio il più oscuro del salotto, e, ne so il perchè: il disgraziato aveva dovuto impegnarsi in una lotta colle

zanzare, e il risultato era stato deplorabile per lui. E' per ciò ch'ei cercava di nascondersi da una specie di vergogna che mi divertiva assai, poichè gli occhi avvezzi alle tenebre, nulla perdevano del giuoco della sua fisionomia.

«Ah, mia cara, gli uomini son più civettuoli di noi! Luciano soffriva orribilmente nel suo amor proprio, ed aveva ragione, poichè il suo viso spaventava.

«S'indovinava però, malgrado le sue ammacature, ch'egli aveva d'ordinario, la tinta bianca, i tratti delicati e un'aria superiormente distinta. Ma l'insieme del suo volto, così come si mostrava, dava assolutamente l'idea di un campo di battaglia.

«Non gli restava di presentabile che i suoi capelli biondi, la mano di una finezza aristocratica ed i piedi veramente troppo piccoli per un uomo.

«Di che cosa abbiamo noi parlato? Per meglio dire, di che cosa ho io parlato?

«Della signora di Maure, prima di tutto, e poi degli interessi riguardanti il suo erede.

«A questo proposito anzi, io mi era posta in capo di mostrarmi al nuovo arrivato, sotto il mio aspetto intellettuale e morale il più increscevole, al dire di Ruggero, sotto il mio aspetto fillosserico!

«Ho dunque tenuto a Luciano una vera conferenza sulla fillossera, il mil-

scuole cittadine e rurali; lo dica il forte e resistente esercito d'uomini che, con non minore abnegazione, si dedicano alla penosa a tutt'altro che lucrosa missione dell'educatore.

Ebbene — io ho pensato — perchè lasceremo noi che questo secolo muoia e che l'altro sorga, senza raccogliere e mostrare quanto le maestre e i maestri d'Italia hanno saputo fare nella scuola e per la scuola? Quanto le società e i governi, hanno saputo operare per la scuola e intorno alla scuola? Quanto si è pensato, operato, scritto come concorso allo stato presente della medesima, come aspirazione al suo miglioramento futuro?

Ed ecco sorgere, colla spontaneità delle cose naturali, direi quasi fatali, l'idea di una *Esposizione nazionale scolastica per il 1900*.

Che bel saluto sarebbe mai, per il secolo che finisce, che bell'augurio per quello che nascerà, questa esposizione raccogliente i risultati evidenti, della operosità, degli sforzi, della perseveranza di più generazioni di educatori, di pensatori, di legislatori (ahimè, questi hanno fatto poco!) e di filantropi!

Non è qui il luogo di dire come l'esposizione dovrebbe essere organizzata. Questo sarebbe, in ogni caso, il compito di una commissione speciale. E' invece il luogo e il tempo di lanciare l'idea e di manifestare la nostra viva speranza che si pensi a raccoglierla, a studiarla, a tradurla nel campo della realtà.

E poichè nessuna città sarebbe forse più indicata che Milano per una esposizione di questo genere, io mi auguro e spero che un comitato promotore sorga qui in breve, con la collaborazione principale degli insegnanti milanesi.

Si dirà: ci sono tre anni davanti a noi. Rispondo che non sono troppi, né pochi per effettuare il progetto: sono semplicemente sufficienti.

Ed io ho la ferma fiducia che l'idea ch'io porgo sarà raccolta.

Nessuno ha forse maggiore diritto di noi, educatori del popolo, di salutare il secolo nuovo, il secolo della speranza, in questo nobilissimo modo.

Il mio *Corriere* sarà intanto felice di ospitare le idee e le proposte, che in argomento le colleghe e i colleghi di Milano e di fuori, volessero comunicargli.

Guido Fabiani.

**Tanto per variare.**

Milioni che vanno e milioni che restano. Il *New York Herald* cita una quantità di casi in cui patrimoni immensi sono andati divisi e sperperati in pochi anni.

Dei 50 o 60 milioni lasciati da Alessandro T. Stewart, uno dei Cresi di Nuova York, dopo venti anni, non c'è neppure l'ombra. L'erede universale Riccardo Hilton, dovette l'anno scorso, per pagare gli impegni del figlio, gravare di forti ipoteche i beni ereditati dallo Stewart. Il costruttore del primo cavo transatlantico, Cyrus M. Field, che possedeva 15 milioni di dollari, morì povero; sua figlia dovette guadagnarsi da vivere facendo la modista.

L. W. Garrett, presidente delle ferrovie Baltimore e Ohio, lasciò un patrimonio di 25 milioni di dollari. Alla sua morte questa società ferroviaria contava fra le più ricche e potenti dell'Unione; oggi è fallita, e la ricchezza dei Garrett se n'è andata.

Vi sono però agli Stati Uniti altre famiglie che vanno sempre maggiormente arricchendosi, come gli Astor, che sono già alla quarta generazione di Cresi, e i Vanderbilt alla terza, e i cui milioni, ormai, non si contano più.

**La malattia burocratica.**

Secondo una recente statistica del signor Turqmann, il numero dei funzionari francesi ascende a 400.000, e se si tien conto dei funzionari dipartimentali e comunali si giunge al numero di 530.000 funzionari civili.

Questa malattia burocratica ch'è una vera calamità, la sperimentiamo, e non importa dirlo, purtroppo anche in Italia, dove tanta gente cerca di imbucarsi nelle amministrazioni pubbliche, e non ne vanno esenti neppure certi Stati del nuovo mondo. Nel Brasile, nello spazio di sette anni, cioè dal 1890 al 1897 il numero degli impiegati è cresciuto da 42.368 a 58.325, cioè del 40,0. Le spese corrispondenti sono anch'esse naturalmente molto aumentate.

Difatti la cifra totale degli stipendi è salita, nello stesso periodo, da 39.383.014 milreis a 107.719.305, cioè di 170,0.

L'America meridionale ci offre un altro esempio di questo sviluppo smisurato della burocrazia.

Nella Repubblica Argentina, la quale non contava nell'amministrazione dello Stato che 12.353 impiegati nel 1894, ne aveva 43.592 nel 1896, e la somma destinata agli stipendi saliva da 2.901.451 piastre a 39.800.065. La popolazione dell'Argentina non essendo che di 3.954.770 abitanti, la proporzione degli impiegati, in relazione alla popolazione totale, vi è dunque ancora più alta che nel Brasile, dove la popolazione è di 16.300.000 abitanti.

**Velocità ferroviarie.**

Tempo e spazio: ecco i due termini con i quali l'uomo ha intrapreso una lotta che dura da secoli. Il vantaggio indiscutibile è dalla parte nostra: e sono a darne prova ferrovie e telegrafi e tutte le altre invenzioni congeneri.

Nelle ferrovie, il progresso, in fatto di velocità, è innegabile. Vediamo da quanto scrivono da Parigi a *Fanfulla*, che il treno sul quale ritornarono a Parigi il Re del Siam e il presidente della Repubblica dopo la rivista di St. Quentin, camminò con una velocità di 120 chilometri all'ora; e questa è la velocità massima raggiunta negli esperimenti fatti fino ad oggi.

Nel 1854 si viaggiava con una velocità massima di 60 a 63 chilometri all'ora sulle linee della « Compagnia del Nord », la più ricca compagnia di Francia che è anche presieduta dal Rothschild, l'« Est » percorreva 62 chil., l'« Ovest » 60, la « P. L. M. » 53, la « Orléans » e la « Midi » 59.

Oggi nelle vie interamente sgombrere la « Nord » percorre 95 chilometri, la « Midi » 81, l'« Est » 79, l'« Orléans » 76 e l'« Ovest » 70.

Non comprendo come non essendo mai avvenuto accidente alcuno durante gli esperimenti di velocità fatti, non si cammini costantemente con la velocità permessa dalla legge di 120 chilometri all'ora.

Le locomotive Crampton ora in uso sono leggerissime, capaci di una velocità maggiore di quella attuale. Però le locomotive d'oggi non sono forti abbastanza per trascinare i pesi loro accordati a 120 chilometri all'ora, tranne che in discesa, poichè per quanto riguarda le curve, se esse hanno grande valore dal punto di vista della costruzione, nella marcia dei treni esse non hanno più molta importanza, dal giorno in cui le locomotive furono munite nella parte inferiore di un carrello libero a quattro ruote.

La questione della velocità si collega alle altre che le Compagnie studiano, giacchè il viaggiatore moderno vuole farsi trasportare con velocità, sicurezza, comodità, e a buon mercato; e il mondo ferroviario tanto a Londra alla « London and North, Western Railway Compny », quanto a Parigi alla « Ovest » segue con ansia e con interesse la prova che si fanno di due nuove locomotive elettriche.

Per quel che riguarda la « Ovest » il corrispondente del *Fanfulla* dà quali ragguagli: « 8001 » è il numero di una locomotiva elettrica, che fu sperimentata, e continua a provarsi con felice risultato sulle linee di detta Compagnia.

Si può dire che il problema della trazione elettrica sia risolto. L'« 8001 » sviluppa 1500 cavalli di forza, contro circa 700 forniti dalle locomotive a vapore che corrono a 80 chilometri, trascinando un numero limitato di vagoni ed essa può perciò trascinare un numero maggiore di grandi vetture dette a *boggie* (tipo *sleeping car*) offrenti comodità e sicurezza ai passeggeri.

È un gigante della specie: alta quattro metri, lunga otto, pesa 122 mila chilogrammi. Di aspetto imponente e formidabile, è munita di un rostro, come le corazzate, destinato a fender l'aria. Sotto la tettoia che copre il macchinista trovansi due dinamo che sviluppano una forza di 15.10 Ampères ed una macchina a vapore: tutti i pezzi che devono muoversi, sono così bene equilibrati, che la locomotiva non ha scosse né *trepidazioni*.

Questa stabilità è aumentata dal sistema di sospensione della locomotiva, poggiata su due carrelli liberi a quattro assi ciascuno.

Nelle prove fatte su vie molto accidentate e con grandi pendenze, la « 8001 » non solo è fornita di un furgone merci posato su *boggies* di un tipo nuovo contenente casse per venti metri cubi d'acqua. In questa maniera essa potrà percorrere 300 chilometri in due ore e mezzo, senza fermarsi a prender acqua per generare la sua forza elettrica.

Sembra dunque certo che la « 8001 » contenga in sé la soluzione dei dati del problema: velocità, potenza, sicurezza, economia; del resto, fra un mese questa nuova locomotiva sarà usata quotidianamente per il servizio ordinario dei treni.

**Il grave conflitto fra l'Austria e la Turchia.**

*Costantinopoli*, 15. — L'ambasciatore austro-ungarico ha rimesso alla Porta due note fissanti per giovedì il termine per la soddisfazione chiesta dall'Austria-Ungheria, circa la condotta delle autorità turche a Mersina, nonché pel regolamento di alcune vertenze che sono da qualche tempo oggetto di reclami da parte dell'Austria. In pari tempo l'ambasciatore ha avvertito il ministro degli esteri ch'egli lascerà Costantinopoli, se non si darà soddisfazione agli anzidetti reclami nel termine fissato.

Finora dette vertenze non furono risolte e l'ambasciatore austro-ungarico ha cominciato i preparativi per la partenza dell'ambasciatore che avverrà giovedì, se non ottiene le chieste soddisfazioni.

**I PEZZI GROSSI**

Il concetto che noi ci formiamo di quegli uomini superiori che nel gergo paesano si dicono *pezzi grossi*, non è nettamente definito. Alcuni lo desumono dalla nobiltà congiunta alla ricchezza ed alla possidenza; altri dalla carica e dalla autorità; altri da quell'ascendente sulle masse di cui sanno impadronirsi gli audaci ed i ciarlatani, ed altri ancora, per non sbagliare, dal complesso delle qualità anzidette.

La *grossezza* di codesti *pezzi*, del resto, è puramente morale, abbenchè molte volte il *morale* si mariti con il *fisico*, attesa la maggiore felicità d'impinguarsi in coloro che di sostanze nutritive e di comodità della vita non patiscono difetto.

Siccome poi nel sistema dell'universo, gli astri maggiori costringono a rotolare intorno ad essi i loro pianeti e satelliti relativi, in tal modo, ognuno dei *pezzi grossi* che abbiamo sott'occhio costituisce un sistema solare; con la sola differenza però, che i corpi minori non sono sempre attratti dall'orbita di un sole determinato, ma passano a corteggiarne degli altri a norma del caso.

I massimi luminari, di cui parliamo, spuntano, meriggio, tramontano, si eclissano e quindi ricompariscono, come piace a colui che tiene in pugno le sorti degli uomini.

Uscendo dalla metafora, quei *pezzi grossi* che marciano alla testa della società civile, i quali debbono la loro primizia alla ricchezza e possidenza, dovrebbero ringraziare la cieca dispensiera dei beni platonici, in quanto questi, oltrechè soddisfare largamente ai bisogni de' loro sensi, accarezzano piacevolmente le loro ambizioni e vanità; senza contare che tali *pezzi grossi* sono dispensati dal dividere le proprie fortune con i loro turiferari, bastando a questi l'onore d'una sola parola, d'un solo sguardo, ed anche talora d'un frizzo pungente il quale ad ogni modo, fa prova che l'astro di cui riflettono lo splendore, si occupa delle loro persone.

I signori hanno molte attrattive per essere avvicinati da tutti, e massime da quelli che non lo sono. Anzitutto, questi felici mortali, provvisti essendo di ogni ben di Dio, non chieggono agli altri cosa alcuna, e tutto al più, pretendono inchini, deferenze, approvazioni e complimenti che nulla costano. I minimi poi si accostano ai signori perchè credono di partecipare della loro rispettabilità al cospetto della gente che li vede così bene accompagnati, ecc.

I *pezzi grossi* in virtù della carica e relativa autorità, sono favoriti da quella grandezza morale, che quand'anche scompagnata dai doni di fortuna, attrae nel proprio vortice, non solo i pianeti e rispettivi satelliti, ma anche le stelle irradiate di luce propria; appunto perchè, se vi può essere autorità senza ricchezza, può essere del pari ricchezza senza autorità; e questa, esautorata com'è, trovasi nella necessità di attingerla in chi la ebbe o dal potere governativo o dal popolare suffragio.

La *grossezza* però dei *pezzi autorevoli* è più soggetta a sgonfiarsi di quella dei *pezzi denarosi*; per la stessa ragione che le sostanze vaporose son più facili a dissolversi di quelle consistenti. Il tempo e la volubilità di chi è padrone di un voto, mandano sovente in frantumi que' colossi improvvisati, che durante un periodo felice furono e trattarono come loro simili i *pezzi più grossi* del proprio paese.

Vi sono, per ultimo, dei *pezzi grossi* ricchi quanto basta, per non essere poveri ed autorevoli quanto è necessario per farsi ascoltare, i quali, elevandosi dagli uomini comuni, hanno il merito di accrescere il volume ideale della propria individualità senza bisogno di copioso numerario e di cariche eccelse.

Questi sono i *pezzi grossi* più meravigliosi degli altri, perchè la loro grossezza è unicamente dovuta alle loro specialissime qualità, che sarebbero: ingegno, furberia, loquacità, ambizione, temerità, ecc. Il loro *blason* è la medaglia cavalleresca, che rimpiazza ad esuberanza il difetto di nobiltà e di censo.

Siffatti *pezzi grossi*, astronomicamente parlando, assumono in società le simultanee funzioni di pianeti e di satelliti degli astri superiori, e quelle di centri d'un particolare congegno planetario. Sono a vicenda sacerdoti e divinità, incensatori ed incensati, supplicanti e supplicati; e nella loro continua trasfigurazione, indirizzano col senno e con la mano tutto quanto concerne la vita pubblica.

Senonchè, i *pezzi grossi*, nella società umana, sono esistenze indispensabili, come per mantenere la perfetta armonia del creato son necessarie le massime sfere.

F. B.

**Il prezzo del pane a Roma.**

Ieri a Roma il prezzo del pane è tornato ad aumentare, portandosi il costo di un chilogramma a 40, 45 e 55 centesimi, secondo la qualità.

Si prevede che il rincaro farà sollevare una nuova agitazione.

**Cronaca Provinciale.**

**Moimacco.**

**La gara finale del tennis-club.**

Ci scrivono da Cividale 15 novembre: Invitati dalla cortese ospitalità della Famiglia dei co. de Puppi, ieri convennero nella superba villa di Moimacco le signore: contessa di Trento con le figlie contessina Giulia, Maria e Rita, la contessa Paola Thurn, contessina Vittoria Frangipane, Anna Volpe, Lucia Nussi, Giuseppina de Tommasini, ed i signori conte Antonio di Trento con i figli conti Carlo e Francesco, co. Cinto Frangipane, cav. Giacomo Gabrici, prof. Vincenzo Volpe, Attilio Volpe, Tita Volpe, dott. Emilio Volpe, Ettore de Tommasini, dott. Giovanni Zurchi, Luigi Brusini, dott. Augusto Nussi.

Si trattava della *Final Strife* del tennis-club di Moimacco, la quale non poteva finire in modo più brillante, avuto anche riguardo alla qualità delle dame gentili e dei cavalieri che vi presero parte. Le sette copie che scesero in campo fecero 10 sets di 4 games l'uno, dopo dei quali la Giuria, composta dai signori Co. Guido de Puppi, prof. Vincenzo Volpe ed Ettore de Tommasini, proclamò *The champions* i signori: contessa P. Thurn e cav. Giacomo Gabrici.

Il secondo premio venne assegnato alla coppia: contessina Giulia di Trento e dott. Augusto Nussi; ed il terzo alla contessina Elisa de Puppi ed al signor Tita Volpe.

Se la gara fu oltre ogni dire brillante, non si trovano termini per qualificare la squisita cortesia della Famiglia dei co. de Puppi, la quale con la tradizionale sua ospitalità fu larga di tutte le attenzioni possibili verso gl' invitati, che serberanno lieto ricordo della bellissima giornata.

**Cordovado.**

**La morte del Sindaco.** — 15 novembre. — Le comunico che questa mattina è morto il nostro benemerito ed amatissimo Sindaco Cav. Francesco Cecchini. Per il suo aureo cuore e per le opere eminentemente benefiche fatte a vantaggio del suo paese, egli lascia amarissimo rimpianto, larga eredità di affetti.

I funerali avranno luogo mercoledì 17 corr. ore 10. G. Nonis.

**Gonars.**

**Fiori d'Arancio.** — Ieri a Padova si giurarono eterna fede la gentile signorina Nelda Salvadori ed il distinto e simpatico Gino nob. Sesler, medico di questo Comune.

Alla coppia felice auguri sinceri, ed ai parenti congratulazioni.

**Paluzza.**

**Gara di tiro a segno.** — Domenica 28 corr. avrà luogo una gara nazionale, alla quale potranno partecipare tutti i singoli soci iscritti nelle liste di questa Società di tiro. Vi saranno premi consistenti in medaglie di bronzo, d'argento e d'oro.

**Suttrio.**

**Società operaia.** — Domenica 28 corr., i soci appartenenti a questa S. O. di Mutuo Soccorso ed istruzione si convocheranno in assemblea generale, per addivenire alla nomina della Presidenza e per approvare il resoconto economico-morale dell'anno 1897.

**Cronaca minuta.**

**Furti.** In *Zoppola* ignoti rubarono a danno di Maddalena Toscano una rete d'uccello e la valigia di quaranta lire e in danno di Antonio Rossi, in *Spilimbergo*, altri ladri non meno ignoti, quattrocento pezzi di crine dal valore di lire tredici.

**Due morti accidentali.** Una scacchia in *Sauris*. Certa Susanna Dominici, appoggiata al parapetto guasto di una sciala che mette al primo piano della sua dimora, il parapetto si ruppe; ella cadde battendo il capo sul suolo petroso del cortile. Di lì a poco cessava di vivere.

L'altra in *Ampezzo*. Il bambino Leona Gritti, di mesi 31, e a tenuti sulle braccia della sorella Luigia di anni cinque. Ella si avvicinò al fuoco. Le fiamme investirono le vesti del povero piccino, il quale ripartiva affittata scottature da morire il giorno successivo.

**Friuli Orientale.**

**Corizia.** — Decorazioni artistiche. — 14 novembre. — Nella Chiesa del Mercaduzzo di Gradisca il vostro concittadino, il pittore signor Leonardo Rizo ha già principiato ad ornare l'abside. M'assicuro che il lavoro riuscirà bellissimo.

**Podestà eletto.** — Sabato a pod-stà di Mossa venne eletto per acclamazione, da quel neo eletto consiglio comunale, il signor Francesco Marzini di qui. Tale nomina venne appresa con soddisfazione da questa popolazione rurale.

**Supplica per ridere.** — Ad un cursore del nostro Tribunale saltò il ticchio di concorrere per un posto di cancellista, estendendo la supplica in tre lingue, e ciò per dimostrare che le conosce. Ma a quanto si dice, il Tribunale d'Appello non v'ha sapere del suo poliglottismo, e lasciò il cursore in asso... di coppe.

Alla stazione ferroviaria — A questa stazione ferroviaria verranno con tutta sollecitudine intrapresi urgenti lavori, e ciò per soddisfare a parecchie esigenze, per varii lagni fatti conoscere dal pubblico e dalla stampa. Si provvederà pure per una migliore illuminazione esterna, specialmente all'arrivo dei treni delle 634 e 643 che qui fanno incrocio e coi quali havvi grande affluenza di passeggeri.

I nostri deputati a Vienna. — Quei tali che hanno tanto gridato, qui, a Trieste ed in Istria per l'atteggiamento benevolo dei nostri deputati verso il Governo, ora sono soddisfatti. In una importante votazione per appello nominale ch'ebbe luogo Venerdì, 7 deputati italiani presenti alla Camera votarono contro il Governo. Quando disse no il deputato on. Malfatti, presidente del Club italiano, e l'unico trentino presente, la sinistra accolse quel voto negativo con grida di *bravo* e con applausi. Altrettanto fecero i tedeschi al voto negativo del nostro deputato on. Lenassi. Fra quella baranda parlamentare, però, chi ci capisce è bravo.

Del futuro arcivescovo. — V'è qualcuno qui che si accontenterebbe anche se la nomina di Arcivescovo cadesse su monsignor, perchè italiano, goriziano, d'indole buona. Ma quella gente non ricorda che il Jordan facendo parte quale rappresentante della Chiesa nel Consiglio scolastico provinciale, diede il suo voto sempre per la scuola slovena a spese del Comune di Gorizia!

Ciò dovrebbe bastare perchè i Goriziani non debbano desiderare un simile presule.

**Cronaca domenicale.** — Pare impossibile che ogni domenica, o qui o nei villaggi d'immediata vicinanza alla città, si debba constatare qualche grave fatto di sangue. Ieri a S. Mauro, un giovanotto di 22 anni venne alle 4 pom., a contesa con altri ragazzacci dai 14 ai 16. Il giovanotto, certo Terpin, ne ebbe tante e tante che fu dovuto trasportare oggi a quest'ospedale Fatebenefratelli. Aveva una lunga e grave ferita all'avambraccio destro, altre fritte alla testa ed al corpo. Pare che abbia anche avuto alcuni colpi alla bocca, perchè gli mancarono alcuni denti; insomma, lo conciarono ben bene. Che sia il vino di quest'anno, alcoolico più del solito, il quale fa commettere tanti crimini?

Causa l'introduzione della nuova procedura civile usò Germania, gli impiegati al nostro Tribunale furono notevolmente aumentati. Ora si dice che l'attivazione della nuova procedura civile, verrà perchè tutto non è ancora pronto procrastinata per sei mesi. Intanto il vino nuovo supplisce nel lavoro alla procedura civile e fa occupare gli impiegati giudiziari al penale in luogo del civile.

In convalescenza. — Il nostro deputato on. Verzegnassi è entrato nella convalescenza. Non è ancora libero da febbre; ma di poca entità. Alle Delegazioni che si aprono posdimani a Vienna, interverrà (in luogo dell'on. Verzegnassi impossibilitato) l'on. Lenassi.

**Cronaca Cittadina.**

**Bollettino meteorologico.**

Udine-Riva Castello Altezza sul mare m. 130. sul suolo m. 20

Novembre 16 Ore 8 ant. Termometro 9 Min. Ap. notte 7.8 Barometro 760. Stato atmosferico nebbioso Vento N E pres. leg. crescente IERI Vario nebbioso Temp. massima 11.5 minima 5.2 Media 8.565 Acqua caduta Altri fenomeni:

**Bollettino astronomico**

Novembre 16 Sole Leva ore di Roma 7.10 Luna Leva ore 22.41 Passa al merid. 11.51.47 tramonta 12.26 Tramonta 16.36 età giorni 22

**Il canto corale nelle scuole.**

La Commissione, incaricata di occuparsi del metodo di canzoniere per l'insegnamento del canto corale nelle scuole elementari e normali, ha presentato al sottosegretario Bonardi il lavoro compiuto. Il manuale si compone di 6 fascicoli: il primo si riferisce agli asili infantili, il secondo ed il terzo alle scuole elementari e gli altri 3 alle normali. I fascicoli contengono due grammatiche musicali, avvertimenti didattici sul metodo dell'insegnamento, le regole per l'educazione della voce, i solfeggi e canti a una, a due ed a tre voci. I canti furono scelti in maggior parte fra autori classici italiani, antichi e moderni. Vari furono composti dagli stessi membri della Commissione.

**Pubblicazione nuziale.**

Abbiamo ricevuto copia dell'elegante opuscolo stampato dal nobile Ottavio De Policreti per le nozze del conte Orazio d'Arcano con la gentilissima contessina Teresa di Porcia e Brugnera, contenente gli *Statuti di Ragogna del'anno 1442 rinnovati dai conti di Porcia e Brugnera nel 1535*.



LE INSERZIONI

dall'estero, si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'ufficio principale di Pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo 11 — Roma Via di Pietra 91 — GENOVA Piazza Fontana Marose — PARIGI Rue de Maubeuge 41 — LONDRA, E. C. Edmund Price 10 Aldersgate Street.

LE INSERZIONI

**LA RICCIOLINA**

Specialità per arricciare i Capeli Dedicata alle Signore.

Basta bagnare alla sera il proprio pettine, passarlo nella chioma, per averla alla mattina appresso splendidamente arricciata.

ANGELICO AMERICAN STORES, Foro Traiano N. 54 - Roma che ne eseguisce le spedizioni in provincia in plico raccomandato contro aumento di Cent. 75.

N.B. Lo scopo più importante e meraviglioso cui volle raggiungere e raggiungere l'inventore si è quello di ottenere oltre l'arricciatura ordinaria inalterabile per una settimana dopo una sola applicazione, una arricciatura durevole per un tempo indeterminato dopo un'assidua cura settimanale di 3 o 4 mesi. Cessando così di adoperare i ferri caldi che null'altro producono che la completa atrofizzazione del bulbo capillare cagionando con la perdita dei capelli, il più bello e grazioso ornamento delle signore.

Diffidare di qualunque cosa che non porti scritto a mano sull'etichetta a destra la firma dell'inventore. Ad evitare contraffazioni la **Ricciolina** viene posta in vendita in eleganti astucci, al prezzo di L. 1,25 il flacone che dura un anno.

Per le inserzioni in terza ed in quarta pagina pagare anticipato.

**TOSSI - TOSSI - TOSSI**

Raucedini - Raffreddori - Pertossi - Costipazioni - Abbassamento di voce, ecc.

**PASTIGLIE alla CODEINA del Dott. BECHER**

Da non confondersi con le numerose contraffazioni molte volte dannose alla salute. Ogni pastiglia contiene un terzo di centigrammo di Codeina: i medici quindi possono adattare la dose all'età e carattere fisico del malato. Normalmente si prendono nella quantità di 10 12 al giorno.

Scatola grande L. 1.50 cad. — Scatola piccola L. 1. cad.

Milioni di scatole vendute in 28 anni di consumo in tutte le parti del mondo.

**DIFFIDA**

La Ditta A. Manzoni e C., unica concessionaria delle dette Pastiglie si riserva di agire in giudizio contro i contraffattori, e a garanzia del pubblico, applica la sua firma sulla fascietta e sull'istruzione avvertendo gli acquirenti di respingere le scatole che ne sono prive. Dal 1. Novembre 1893 le scatole portano esternamente anche la nostra marca depositata.



*A. Manzoni e C.*



Deposito generale per l'Italia presso A. MANZONI e C., chimici-farmacisti in Milano, Via S. Paolo, 11; Roma, Via di Pietra, 91, ed in tutte le primarie farmacie d'Italia, Oriente e America. Si spediscono ovunque contro assegno o verso rimessa di vaglia postale coll'aggiunta di Cent. 25 per l'affrancazione. In Udine presso: Comelli - Comessatti - Fabris farmacisti - Minisini, negoziante.

**COGOLO FRANCESCO**

callista, abitante in via Grazzano Numero 91.



Uno chioma folta e fluente è degna corona della bellezza

La barba e i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno

**CHININA-MIGONE**  
PROFUMATA ED INODORA

L'ACQUA CHININA MIGONE preparata con sistema speciale e con materia di primissima qualità, possiede le migliori virtù terapeutiche le quali soltanto sono un possente e tenace rigeneratore del sistema capillare. Essa è un liquido rinfrescante e limpido ed interamente composto di sostanze vegetali. Non cambia il colore dei capelli e ne impedisce la caduta prematura. Essa ha dato risultati immediati e soddisfacentissimi anche quando la caduta giornaliera dei capelli era fortissima. E voi o madri di famiglia, usate dell'ACQUA CHININA-MIGONE per i vostri figli durante l'adolescenza, fatene sempre continuare l'uso e loro assicurerete un'abbondante capigliatura.

**ATTESTATO**

Signori ANGELO MIGONE e C. Profumieri Milano.

La loro Acqua Chinina Migone sperimentata già più volte la trovo la migliore acqua da toilette per la testa perchè igienica nel vero senso, e di grato profumo e veramente adatta agli usi attribuiti dall'inventore. Un bravo e buon parrucchiere ne dovrebbe essere sempre fornito.

Tanti ringraziamenti e salutandoli mi professo di Loro devotissimo

Dottor Giorgio Giovannini Ufficiale sanitario LATERA (Roma)

L'Acqua Chinina Migone tanto profumata che inodora non si vende a peso, ma solo in fiale da L. 1,50 L. 2, e in bottiglie grandi per l'uso delle famiglie a L. 8,50 la bottiglia da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri del Regno.

Deposito generale da A. MIGONE e C., Via Torino, 12 — Milano.

Alle spedizioni per pacco postale aggiungere 80 centesimi.

**Gabinetto Medico Magnetico**



La Sonnambula Anna D'Amico da consulti per qualunque malattia e domande d'interessi particolari. I signori che desiderano consultarla per corrispondenza devono scrivere, se per malattia i principali sintomi del male che soffrono per domandare di affari dichiarare ciò che desiderano sapere, ed invieranno L. 5 in lettera raccomandata o cartolina vaglia al prof. Pietro D'Amico, via Roma 2, piano secondo, BOLOGNA.

**Lezioni di Pianoforte**

Composizione ed Estetica Musicale nonché di

Lingua Tedesca ed Italiana

Maestro docente: Pietro de Carina

Recapite: Caffè nuovo

Istruzione soda, con metodi assolutamente razionali, singolarmente conformati alla varia indole ed agli speciali intenti degli allievi e delle allieve.

Preparazioni ed Esami in Istituti di Istruzione pubblica e Conservatori musicali. Traduzione di documenti e libri.

**ORARIO DELLA FERROVIA**

Partenze		Arrivi		Partenze		Arrivi	
DA UDINE	A VENEZIA	DA VENEZIA	A UDINE	DA VENEZIA	A UDINE	DA VENEZIA	A UDINE
M. 1.58	6.55	D. 4.45	7.40	O. 5.12	10.00	O. 10.50	16.24
O. 4.45	8.50	O. 14.39	17.08	D. 14.10	16.55	O. 18.30	23.40
D. 11.25	14.15	O. 22.20	3.04	O. 17.30	22.27	O. 22.20	3.04

DA UDINE		A PONTERRA		DA PONTERRA		A UDINE	
O. 7.50	8.55	O. 6.10	9.00	D. 9.29	11.05	O. 14.39	17.08
D. 10.35	13.44	O. 16.55	19.40	D. 17.36	20.50	O. 18.37	20.05

DA CASARSA		A PORTOGRO		DA PORTOGRO		A CASARSA	
O. 5.45	6.22	O. 8.01	8.40	O. 9.05	9.42	O. 13.05	13.50
O. 19.50	19.53	O. 21.27	22.05				

DA CASARSA		A SPILIMBE		DA SPILIMBE		A CASARSA	
M. 9.10	9.55	O. 7.55	8.35	M. 13.15	14.00	M. 18.40	19.25

DA UDINE		A TRIESTE		DA TRIESTE		A UDINE	
M. 3.15	7.30	O. 8.25	11.10	O. 8.11	10.37	O. 9.00	12.55
M. 15.42	19.45	O. 16.40	19.55	O. 17.25	20.30	M. 20.15	21.30

DA UDINE		A PORTOGRO		DA PORTOGRO		A UDINE	
O. 7.45	9.05	M. 8.05	9.45	A. 13.05	15.29	O. 13.12	15.31
O. 17.14	19.14	M. 17.00	19.33				

DA UDINE		A CIVIDALE		DA CIVIDALE		A UDINE	
M. 6.07	6.38	O. 7.15	7.31	M. 9.50	10.16	M. 10.31	10.47
M. 11.20	11.48	M. 12.15	12.45	O. 15.44	16.16	O. 16.00	17.07
M. 20.10	20.38	O. 20.54	21.22				

DA SAN GIORGIO		A CERVIGNANO		DA CERVIGNANO		A SAN GIORGIO	
6.10	9.30	8.35	11.20	8.55	9.15	11.20	11.20
14.20	14.49	14.49	17.40				

DA TRIESTE		A CERVIGNANO		A S. GIORGIO	
9.50	8.25	8.40	9.00	12.50	17.40

DA TRIESTE		A CERVIGNANO		A S. GIORGIO	
9.50	8.25	8.40	9.00	12.50	17.40

**Orario della tramvia a vapore**

UDINE - SAN DANIELE.

Partenze		Arrivi		Partenze		Arrivi	
DA UDINE	A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE	A UDINE	DA UDINE	A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE	A UDINE
R. A. 8.15	10.00	7.50	8.40	R. A. 11.00	13.10	11.10	12.20
R. A. 14.30	16.43	13.55	15.30	R. A. 14.30	16.43	13.55	15.30
R. A. 7.00	12.00	17.30	18.45				

**ACQUA SALSODIODICA DI SALES**

è la più ricca in jodio delle conosciute, contiene i sali di jodio combinati naturalmente, è inalterabile, e perciò preferibile a tutte le cure fatte con joduri di Potassio, Ammonio, Jodio, preparati nei laboratori chimici. — Essa costituisce il più prezioso medicamento del suo genere, prestandosi a tutte le applicazioni interne ed esterne dell'jodio.

L'ACQUA di SALES, è indicatissima per una cura depurativa primaverile.

Circa mezzo secolo di sempre crescente consumo, splendidi certificati medici dei Professori *Porro - Turati - De Cristoforis Malachia - Rossi - Strambio - Tedeschi - Verga* comprovano l'indiscutibile efficacia di quest'acqua.

Si vende in tutte le migliori farmacie a Lire UNA la bottiglia.

Acqua Salso-jodica di Sales per bagno L. 6 all'Ettol. franca Stazione Voghera

Concessionaria esclusiva è la Ditta

**A. MANZONI e C.**  
Chimici-Farmacisti-Negozianti

MILANO, VIA S. PAOLO, 41 — ROMA, Via di Pietra, 91 — GENOVA, Piazza Fontane Marose.  
In Udine: Comelli - Comessatti - Fabris - Filippuzzi - Tonini - Manganotti Farmacisti — Minisini Negoziante.  
In Gemona: Farmacia Billiani.